



Fátækrareikningur 1822-1836

Aðfnr. 36, örk 1

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

www.borgarskjalasafn.is

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ad M. N. 1376 a 23

Regrskat
for

Reykjavígrkiöbstads og Seltjarnarnes kups
Fattigvæsin
fra

1^{or} Januari til 31^{de} December 1822.

SKJALASAFN BÆJARINS

Rekm.

For Reykjavígríðstöðs og Seltiarnarnesþeyps Fattigu

<u>Indtøgt</u>	N. N.	<u>Skilbr.</u>
1. Bidrag frá Þopivinnu innan Distriktshögskólans með Sakislystunum forfarum, mæðign Undanfaldning 19 1/2 Skilbr. 20 Skilbr. á 4 ^{re} pr. Vek.		318
2. Samtíttlaun Kontribútionum frá aðkalligum í Sakis Distriktshögskólum á 4 ^{ra} pr. Vek.		221 11
3. Bidrag líkinda þau en ekki konfektur þurðleggum í Þingjónuþessum af Anguþábs áamh (Einnur í Seltiarnarnesþeypi undanfaldningu) til Þalab 19 1/2 Skilbr. 5 Skilbr. á 4 ^{re}		76 48
og í þessum Skilbr. líkinda 85 1/2 Skilbr. 30 Skilbr. á 3 ^{re} pr. Vek.		257 60
undanfaldning 4 1/2 Skilbr. á 4 ^{re}		10 "
4. Líkinda af öðrum kongalíga Þordagurum í Distriktshögskólum for áamh 1822		11 15
5. Landgjöld af Þorinnu Þopavog for 1 ^{re}		12 38
6. Líkinda af 1 ^{re} í Reykjavígríðstöð 10 Skilbr.		12 61
7. En Sakislystunum allannaðig þ. til Staanda fundalagnum for Anguþábs áamh 6 ^{re} 1/2 Skilbr. 8 1/2 Skilbr. um myndi öðru fennu		
8. Dildaldir þurðhalinnum:		
a. frá Einaru Þopavog: 2 ^{re} Skilbr. 2 ^{re}		
b. Múkk frá Þopavog Lancetun Sakislystunum Þopavog þurðhalinnum 2 ^{re} Skilbr. 2 ^{re}		4 48
<u>Summa</u>		<u>930 23</u>
Commissiunen for Reykjavígríðstöð og Seltiarnarnesþeyp		
Uthelgion		
Aegrobank		
Móttun		

Schematisk Þorþlátning

over de Individuer som i Aaret 1822 have været
 under Støttelse af Regeringens Hiøjskole og Selskammer-
 medlejeri forenede Pottigtvæver.

No	Pottigtvæverens Navn alder	Tilførelse
1	Breftin Þorðellur 15	
2	Þorðs Ketillsdatter 57	Fragselig
3	Michael Þorðarson 44	
4	Stenur Þórðulfsen 48	inkonfirmert og ikkun arbeiðsfer
5	Petur Þórðarson 9	
6	Arne Þorleifson 9	
7	Ligúdr Gudmundsson 44	
8	Pilna Þorsteinsdatter 58	Fragselig
9	Margret Jónsdatter 22	Janúar til 14 ^{de} Maí
10	Halldora Jónsdatter 44	Fragselig
11	Nilborg Gunnarsdóttir 66	
12	Peter Jónsson 29	þorðulfs sönn. Janúar 1822
13	Jón Jónsson 42	ditt til 14 ^{de} Maí
14	Margret Þórnas 26	ditt til 14 ^{de} Maí
15	Þórn Magnússon 24	inkonfirmert og ikkun arbeiðsfer
16	Gunnlaugur Þorleifson 13	þórn
17	Gudrun Þorðardatter 40	
18	Margret Kolbeins 19	inkonfirmert og ikkun arbeiðsfer
19	Gudmágr Þórðarson 16	ikkn arbeiðsfer
20	Kelge Þorsteinsson 4	
21	Steinn Hannesdatter 62	
22	Kalgarður Jónsson 60	
23	Þorðell Þórðarson 49	þórn og ikkun arbeiðsfer
24	Thomas Jónsson 49	
25	Gudmundur Jónsson 46	lígrson
26	Þaldvin Gudmundsson 45	ditt til 14 ^{de} Maí
27	Joséph Josephson 41	
28	Gudrun Annadatter 47	
29	Þórn Jónsdatter 66	
30	Joséborg Gamaliels 63	
31	Ligúdr Þórnvef. 60	inkonfirmert og ikkun arbeiðsfer
32	Gudrun Klag 50	

Þittiglemmerne og Navne af dem

Forfatning

1	Friðrikur Guðmundsdóttir	10	
2	Pjetur Stephánsson	30	for þessum áttundru þessum áttundru þessum
3	Hans Árnason	11	for þessum áttundru þessum áttundru þessum
4	Benedictus Guðnason	20	for þessum áttundru þessum áttundru þessum
5	Jón Svanhildurson	45	for þessum áttundru þessum áttundru þessum
6	Judrun Guðmundsdóttir	50	indvelling til áttundru þessum
7	Guðmundur Jónsson	10	
8	Þorleifur Þorláksson	1	dát, 24 janúar 1822
9	Kelge Magnússon	66	
10	Sigríður Jónsdóttir	12	
11	Þorgeir Jónsson	10	
12	Linnur Jónsson	7	

Þess vegna áttundru þessum 31^{de} Dó 1822
 M. H. Jónsson

Handwritten text in a cursive script, likely Icelandic, visible along the left edge of the page. The text is partially obscured by the binding and includes words such as "Linn", "hals", and "am".

Forklaring

Om paa hvilke Stæder Meynæsigthiöfstaðs og Seltharnarads Reys Fat-
tiglemmer have i dette Aar nydh Underholdning og hvorlede Under-
holdningr Omkostningerne ere dect af vedkommende Aamtsføre Liqueiere
de, dect af Commissionen til dem udbetalle.

		udbetalt	Liquider	dect
		N. Att. /	Sk. Att. /	Sk. Att. /
1	Maðará Krestin Þorkelisdatter	4	"	2
2	Laugarnes Þordís Ketilsdatter	"	"	3
3	Nordarkoh Michael Þordarson	8	"	2
4	Þiðfadir Arnor Þorvaldson	"	"	4
5	— Petur Petursson	8	"	2
6	Holmur Arni Ísleifson	"	"	2
7	Vatn Sigurdur Guðmundsson	"	"	4
8	Skilunganes Helia Þorsteinsdatter	"	"	3
9	— Margrét Þórsdatter	"	"	2
10	Lambastadir Hallbera Þórsdatter	16	"	"
11	— Vilborg Gunnarisdatter			
12	— Petur Jónsson - ur Laugv. lth	"	"	"
13	Hrólfsskúli Jón Jónsson	"	"	4
14	Þacki Margrét Þiarna datter	"	"	2
15	Nes Þjórn Magnússon	"	"	2
16	Þyggardr Guðlaug Ísleifson	2	"	2 20
17	Myrathús Guðrún Þordardatter	"	"	4
18	Sel Margrét Þorsteinsdatter	"	"	4
19	Nes Guðmundr Petursson	"	"	3
20	Ananauð Helgi Þorsteinsson	4	"	3
21	Alidarkús Steinvör Kanne datter	"	"	3
22	Eingey Valgardur Jónsson	"	"	3
23	— Þorkell Petursson	"	"	1
24	— Thomas Jónsson	16	"	1
25	Videy Guðmundur Jónsson	"	"	2
26	Þoragarabær Baldvin Guðmundsson	"	"	2
27	Gröft Jósef Jósefsson	16	"	30
28	Skalholtshöf Guðrún Arnardatter	12	"	1
29	— Þorún Þórsdatter	20	67	"
30	Skulakoh Ingebjörg Gemmalheð	10	88	"
31	Þingholt Sigríð Þorvald	12	"	1
32	Uppretthöf Guðrún Þelg	35	84	"
33	Höll Fríðrika Guðmundr	16	"	10
	Taleseris	181	147	6 20

		udbalt	Liquident
		Nkts /	hottu litr
	Fransp:	181 47	69 20
37.	Nardvík - Petur Steppant		
35.	Villingakölk - Maur Hauksson		
36.	Kalfakob - Benedikt Grimsen	8	" "
37.	Litingspadir - Jon Svanhildarson		
38.	Griok - Gudni Gudmundsdottir	19	66
39.	- Gudmundur Jonsson		
40.	Laugarnes - porleifur Eiríksson	24	" "
41.	Eingey - Helgi Magnússon		6
42.	Melshúsum - Sigrídur Jónsdóttir		3
43.	Videg - Þorgeir Jónsson		4
44.	Stramkób - Einar Jónsson		3
	Underskötta til guðmund Þroststein		
	Helgesen	4	" "
	N ^o 6 stene Isleifsson i Maji Maau:		
	Jon Skjott til Grund paa Kialarnes um		
	hundredlag af	8	" "
	N ^o 29. Þorinn Jónsdóttir til Skulduygar	5	" "
	N ^o 39. Gudmundur til Skalholtakob	9	16
	paa nyr Anningama Novembr til		
	N ^o 24. Thomas Jónsen	2	" "

Summa 256 33 79 20

Þeyreyrig den 31^{de} Dec 1822

Helgesen

Liquidens
Liquor Lilk
69 20.

" "

" "

" "

6.

3 "

4 "

3 "

" "

" "

" "

" "

" "

79 20



6

L. B.

Reynsket

for

for Reykervigs Sognes Fattigvofen for 1822.

Handwritten scribbles or faint markings at the top of the page.

A small handwritten mark or character in the center of the page.

Faint, illegible handwritten text or markings in the middle of the page.

Regnskab

For Reykevigs Egns og Seltiarnernes Aars Indtægts og Udgifter fra 1^{ste} Januarii 1822 til ultimo Decemb^r samme Aar.

Indtægt	N:o	Rtd.)
Frivillige Bidrag af Reykevigs Egnens Indbyggere.		
fr Landfogad Thorgrimsen	18 Rind Ring	8 "
" Sjøbmand Simon Hansen	12 " Do	4 "
" " James Robb	1 " Do	8 "
" Gudmund Bjarnesen	5 ^{te} Rind	4 "
" Jon Gistesen	5 ^{te} Do	4 "
" Sundken Jon Borgström	18 Rind Ring	1 "
" Soderus Mjelbye	1 " Do	8 "
" Sjøbmand Faber	12 " Do	4 "
" Sæter Bjarnesen	12 " Do	4 "
" Soryagter Sched	12 " Do	4 "
" Sjøbmand Simonson	2 " Do	16 "
" Sjøbmand Finson	1 " Do	8 "
" Stiftamtmand von Hottke	1 " Do	8 "
" Sjøbmand Skottor	2 " Do	16 "
" " Knudsen	2 " Do	16 "
" " Thomsen, Nordborg	2 " Do	16 "
" " Thomsen, Slenzburg	2 " Do	16 "
" " Ebbesen	2 " Do	16 "
" " Sivertsen	2 " Do	16 "
" Gudbr. Steensen	18 " Do	1 "
" Apdiktur Thorgrimsen	14 " Do	2 "
" Gudmund Sveinbjørnsen	14 " Do	2 "
" Apdiktur Fr. Hansen	14 " Do	2 "
" Apdiktur Grøndahl	12 " Do	4 "
" Skomager Hannes Erlendsen	18 " Do	4 "
" Apdiktur Linnich	14 " Do	2 "

Transport 191

pag. 2.

Indtøgt

48.

	Transport		
for Afdiastub, Pisk	10 tønder Ring	191	"
" Løddarsfund Peterfen	18 " Ja	2	"
" " Magnus Nordfiord	18 " Ja	1	"
" Skroden Thorodfen	18 " Ja	1	"
" Afdiastub Peterfen	12 " Ja	4	"
" Landtjefi, vns Thorsteinfen		10	"
" Haldor Arnesen, Nør		5	"
Winnimand Sivik Jonsen for Skiftamtmændene		48	"

At de med Commisjonen den 12 Jan^{re} be-
 stæmte Extra Afgiøttur til Følligvosen, ara indkomne
 som følger.

Thorð Gislafsen & Sivibud	10 fiska	1	"
Bjarni Thordersen ibid.	væpna 10 "		
Jon Svorrefen, Heltlandi	20 "	2	"
Jon Einarsen - Dugrok	40 "	4	"
Sigurd Einarsen, Hølkob	10 "	1	"
Thorstein Erlendfen, Martinsthús	30 "	3	"
Thoroddur Sigmundfen	20 "	2	"
Edin Armandsen	10 "	1	"
Jon Flligafsen Tomimann	40 "	4	"
Jon Jonsen, Gøthhús	40 "	4	"
Thorstein Jonsen	30 "	3	"
Palme Thordersen, Litle Sandkub	10 "	1	"
Thorax Jonsen, ibidum	10 "	1	"
Sigurd Armundfen, Melkub	15 "	1	"
Gislar Magnussen Vogtan	20 "	2	"
Jugumand Gunnarfen, Griota væpna	30 "		
Jens Sandkub	40 "	4	"
Magnus Jonsen, Haakonarb	10 "	1	"
Sigurd Björnfen, Stúðlekub	30 "	3	"
Paul Thordersen, ibidum	10 "	1	"
Norfe Sigurdfen, ibidum	5 "		" 48

Transport 255 48.

Indtøgt

Transport 255 48

1	Grimur Arnarson, Thingholt	40 f.	4	
1	Gudmund Þorsson, ibidem	10	1	
1	Sigurð Sigmundsen, ibidem	10	1	
1	Arne Arnarson ibidem	10	1	
4	Hannas Magnúsen, ibidem	30	3	
10	Madmodgalgerðir á Vatni	54	5	30
5	Jón Þorgrímsson, Hvamkoti	30	3	
48	Einar á Diógræfi	23		
	Jóak Gunnarson, Skeltingen	12	1	16
	Þorstein Ólafsson, Mólshúsi	25	2	48
	Gudmund Paulsen - ibidem	5		48
	Gunnar á Skarsholti	10	1	
	Lagbindur Jón Scheving	10	1	
	Nicolai á Lili	7		64
	Skommagun Mótter	5		48
	Magnus Guðlogsen, Engör	14	1	38
	Armund Sigurðsen, Gröta	10	1	
	Jón Arbjörnsson	5		48
	Jón Þorsteinsson	7		64
	Steingrím Magnúsen, Ngabo	7		64
	Jón Lagdrekur Schagfjerd, Hiddo		4	
3	Jörgen Paulsen, Gótham	30 f.	289	36
1	Judabekki Múli af Einar Magnúsen, í fölg. af		3	
1	Förlegur með Jón Snorrison		2	
1	De betalt frá Þingvænir alls þessara þessara		2	48
48	Ud frá Byrdalmand Þinsson Landfjeld af Jorden			
2	Þopavog		12	48
	frá Samme frá vanda, Mars 1822 af Þingvænir		11	15
4	frá Landfjeld Þorgrímsson frá Landur			
3	Jón Mars 1822 - 168 1/2 Styk	La 12	12	61

Transport - 332 6

Indtægt. Frangport - 335 6.

Ind Commissionens Forsamling den 11^{te} Novemb^r 1822 blev bestemt fattigens Bidrag til Loggesskjen for dette og det tilkommende Aar til samme Leds som følger:

Af Byens Indvaanere.	
Hannes Magnúsen, Thingholt	40. 3.
Sigurd Vilhelmsen, ibidem	20. 1 48.
Sigurd Bjørnsen, Audlekot	40. 3.
Fou Jensen, Thingholt	20. 1 48.
Narfe Sigurdsen, Audlekot	5. " 96.
Pau' Thordsen, ibidem	10. " 72.
Magnus Paulsen, ibidem	10. " 72.
Sigrid Clemensen, Seljavikot	10. " 72.
Magnus Jensen, Skotabai	10. " 72.
Sigurd Armandsen, Melkot	10. " 72.
Thorvald Jensen, Melum	5. " 96.
Palme Thordsen, Landekot	15. 1 12.
Leirik Jensen - ibidem	10. " 72.
Thorstein Jensen, Gøthunns	20. 1 48.
Fergus Paulsen - ibidem	40. 3.
Bjarnu Bjærnsen Dukkot	5. " 96.
Einar Mugasen, Holnum	10. " 72.
Fou Snorransen, Heltaland	10. " 72.
Leidkur Magnúsi Nordfiord	40. 3.
Thorð Sigfusen, Leobud	10. " 72.
Mari Meylbjör	40. 3.
Gudmund, Borgar	80. 6.
Thorð Gudmundsen, Lods	40. 3.
Fou Johannesen, Lods	15. 1 12.
Armand Sigurdsen, Grotta	20. 1 48.
Jens Sandholt	40. 3.
Jakob Magnúsi Einar Haakonassen	40. 3.

Frangport - 379 15

	Frættir	Frættir	rd. /
	Sjómanns Mottur	160	379 18
	Thorodur Thorodsson	40	16
	Fon Eirindur	10	3
	Gudmund Sveinbjörnsson	80	72
	Olaf Waldur, Arnarhol	10	6
	Svein Olafur, ibidum	10	72
	Johan Johannesen, Hladirhúsi	10	72
3	Fon Jensen, ibidum	40	3
1 48	Fon Gudmundsson, Hali	30	2 24
3	Magnús Magnússon, ibid	10	72
1 48	Fon Halur, Skakkakot	5	72
36	Jens Johannesen, Arnarhúsi	20	36
72	Hannur Thorsteinsson, Seli	20	1 48
72	Fon Arbjörnsson, Sandagerdi	20	1 48
72	Gunnur Einarsson Skaptholt	10	72
72	Magnús & Sigurður Grothú	40	3
72	Thorstein, Norðurhúsi	10	72
36	Thorgrímur Eirsson	10	72
12	Frak Gunnarsson, Skeldingur	10	72
72	Gormur Arnarsson, Þinghóli vestra	40	
1 48	Sigurður Hannur, Skakkakot	30	
3	Gunnlaug Þryngulvur, ibidum	40	
36	Gesir Gogur, Hlíkub	10	
72	Þjarnur Sigurðsson, Snædri	10	
72	Fon Hugason, Hlíkubandi	40	
3	Thorodur Sigmundsson	15	
72	Gudmund Teitur	20	
3	Snædri Hannur Olsen	30	
3	" Sigmundur Jónsson	10	
3	Skonungur Hannur Erlendsson	40	
12	Ólafur Jónsson, Lögva	10	
1 48	Sirgagur Schiel	40	
3	Ólafur Grundal	60	
3	Sandfugur Þorgrímsson	90	
15		Frættir	424

Friddag

Transport 424-6.

Christian Jacobson - Anker	20
Einar Jonassen	20
Factor Thor Bjarnesen	160
Logur Jon Gustafsen	40
Sjömænd Knudsen	160
Apdiktur Petersen	40
" - Pjering	10
Sjömænd Robb	80
" - Thom. Thomsen	160
Factor Thomsen	160
Apdiktur Thorgrimsen	20
Sjömænd Ebbesen	160
" - Sivertsen	160
Sjömænd Jensen	90
Apdiktur Fr. Hansen	20
Notarius bairns Møller	20
do do - Thragh	20
Sjömænd Simon Hansen	80
J. Gudbr. Steensen	40
Peter Petersen, Løtken	30
Bredfjord - Løtken	10
Hans Hansen	20

Fra Sognsb.

Kalger die Pambelatter, Kåne rafter	20
Sjarm i Kåne ende	20
Einar Jensen, Hvambok	20
Gudm. und Cylofen, Bussad	80
Thor durr, Løtke for Laas	60
Gudm. und Jensen, Alidobrunn	10
Thorstein Arnesen, ibidem	5
Gunnor Jensen - ibidem	5
Gisle Danielson, Skakkok	10
Gisle - Norhørsen	20
Steingrim Mungasen	10

Transport 424-6.

Indtøgt.

Fon Halgrímsson	Transport	424 6
Lauðspjónna Thorleifsson	Askur 5 fjáð.	
Sigurð Sigurðsson á Þakke	"	100 "
Gudmund Paulsen, Mortuim	"	10 "
Eiríkur Einarson	"	40 "
Fon Clavson, Orskureij	"	15 "

2425 fjáð 424 6.

Udgipt

Salab til Fon Erlendsson Nordurkot med barnum		
Michael Thordarson Maar og		8 "
Lit Helga Eydóttir, Þúfa á d' med barnum Peter		
Peteresen Maar og Hónd. Ring		8 "
Engaravilfrs Einkofstungur med Peter Jonson		
Fon var yaa Lambfestad		4 72
Lit Tholben á Amenaut med barnum Helge		
Thorleifsson Maar gammel		4 "
Lit Guntaug á Skatholtkot med Gudrun Arndatter		
T Maar gammel		12 "
Lit Einarsonson, Þingholt med Sigridur Þingjótósd.		
Þúfa Smúr og Hónd. Ring		12 "
Lit Einar Flögason med Frederikke Gudmundsdóttur		16 "
Lit Niclaus á Laugarndi í fölg. Commisjonen		
Cystrumassá den 28 ^{de} Juni 1822 med Margreth Gudm.		
mündsdóttur og þu þu Flauulig Thorleifur		24 "
Fölga saminn Dags Cystrumassá ut med Gudrun		
Gudmundsdóttur og fundur Maar gamle þu þu Flauulig		
Þúfa Smúr og Flauulig		14 66

Transport 103 42

Uelgiot

Transport

103-112

Sakall til Thragh mad Madme Thlog	35-84
Og til fundu situ launur 2 og til Bladur	7-64
2 til Thormin furdattur launur 2 og til fundu situ gjofun yfirdis at fann, fra Starabes bagyndis til 5 ^{te} fann da fann Blau mad sat yau Skiddingens	20-67
2 til Thord's Skiddingens mad sidst novants Sattig - Lam fellegt 20 ^{te} fann Dm's	5
Guarnid fan dag og er til fundu situ launur Blau fann mad fann fann	
2 til Eirika Thadabot Sakall mad Sattiglamman Bendich Grimsen dan 2 ^{te} fann mad fann Blau	8
2 til Magnus a Lambertad fann da fann fann mad 2 ^{te} Sattiglamman	16
2 til Bogbinder Scheving fann Sattig Protokoll	2
2 til Eirik Hovsten a Pander a mad Sattiglamman Christin Thorkel dattur 15 ^{te} fann	4
2 til fann yau Piggard mad Sattiglamman Gundaug Joensen	2
2 til Thorsen Helgen yau Lambertad	11
2 til Sattiglamman Gudrun Pander dattur Lagman's Sakall for Thist og andra Embustunngar	5-12
2 til Jugsdorg Gamalhel dattur, Thadabot	" 88 ^{te}
2 til Samme Mad Felborg	4
2 til fundu situ 2 fann	6
Mad Sattiglamman Arne Joensen, Naar g	10-88
Sakall til Demiel a Grund	8
2 til Christian Petersen Sakall mad Sattiglamman Joseph Josephsen Naar g	16
2 til Jugsdott a Engvi mad Sattiglamman	

Transport - 218-69

Udgiot

Transport 248 69

Thomas Jensen 79aar og	16
Pet Wilborg i Skalthottskov med Sattigkammer	
Gudmund Jensen	9 16
Pet Ingiald i Engve yaa nys skjning med Thomas	2
Pet Magnud i Hali for at Transporten Sigrid	
Brynjolvsdatter	1 50
Pet Kronst Helgesen for Lorbjergs Kunstskole	
til fattige børn	2
for Læden til Sigrid Brynjolvsdatter	3 48

282 91

I følge for anseende Specification over Sattig-
 mosens til Dato indkomne Contributioner, beløbet
 dets sig p. vidspagt p. til 424 69


Altsaa i Befoldning Altsaa Udgang
 3 So 10a Siske a 16 10 54 10
 og 1 So blato d. a 12 87 61

111 71

424 69

Foruden disse 10 So 13 blotta Siske som forstillet
 er i befold og fra sam tilsvarende er inden uindtændt
 bidrag som af forrigeaars Specification der fra pagt
 til 7 hunders indfort i skatte Rubrikken og beløbet
 sig til 2425 Siske hvilket bidrag er ladet for det første
 samstaa for ved Læstid af forstaaende at anvise
 yaa det til Daa durskat samt tillog med Sattig
 kammer

Reykjavik d. 30^{de} Decemb^{er} 1822.

Möller


Lik A.

Rekenskab

Fattigvæsen i Falender Aaret 1822.

Nr. af Reg. p.	Udgiøt	N. N. St. St. af Reg. p.
18	1. Die Fattighummers Underfødsning im mndgaant: a, med Egenindtægt 17 M. 20 S. 4 ^{re} p. M. S. - - - - - 318	
1	b, i forskiellige Waare udbetalt - 240 - 10	511
41	2. Umbestemte om Fattighummers Peter Jonsens og Gudrun Bardadatters Drømm reger - - - - -	
	3. Udbestemte til Gudrun Klog og Sigris Þorjólfsdatter - - - - -	
	4. For Dem Lønne til Fattige Lønne - - - - -	2
	5. For en Forsandings Protokol - - - - -	2
12	6. Betalt for Sigris Þorjólfsdatters Ernæring om Præstevæg til Holme - - - - -	
11	7. Die Understøttelse med en udført undersøgelse i Sagindberet og Raad gualignende - - - - - 29	
12	og med en mindelapsant Lidelse for første Gangen 60 R. 2 S. - 181 - 50	188
12	Befødsning - - - - -	141

Summa = 930

Hiarnamas Repps Fattigvæsen den 31^{de} December 1822
H. H. St. St. Magnis Magnis

